



### COMUNICADO

#### ***Gobierno de Gibraltar***

#### **Casos positivos en colegios**

Gibraltar, 14 de octubre 2020

Se han identificado dos nuevos casos positivos de COVID-19 en colegios públicos.

Uno de los casos de Covid-19 ha sido identificado en el colegio Bishop Fitzgerald y el otro en el colegio Westside.

El equipo de rastreo ha estado en contacto con el personal de ambos centros y el Departamento de Educación y ha entrevistado a individuos relevantes en ambos casos. Todos aquellos que han sido identificados como contactos estrechos de los casos positivos han sido informados y se les ha solicitado que se autoaislen.

Por contacto estrecho se entiende proximidad física en un entorno cerrado por un tiempo superior a 15 minutos.

La Información más actualizada es la siguiente:

##### Bishop Fitzgerald

Este es el segundo caso identificado en este colegio. No hay vínculo epidemiológico identificado entre este positivo y el caso anterior. 13 personas del entorno escolar (4 miembros del personal y 9 alumnos) habrían estado en contacto estrecho con el caso positivo y han recibido instrucciones de autoaislarse.

##### Westside

Este es el quinto caso identificado en este colegio. No hay vínculo epidemiológico identificado entre este positivo y los casos anteriores. 16 personas del entorno escolar (todos estudiantes) habrían estado en contacto estrecho con el caso positivo y han recibido instrucciones de autoaislarse.

Los individuos que tengan preocupaciones específicas que surjan de esta información deben contactar con la dirección del colegio.

Se recuerda a los padres y a los estudiantes que los niños con síntomas de Covid-19 no deben asistir a clase. Deben quedarse en casa, aislarse y llamar al 111.

Los alumnos de estos dos centros deben seguir asistiendo a clase con normalidad si no han sido contactados por la Oficina de Búsqueda de Contactos.

Los contactos cercanos y los hermanos de los alumnos a los que se les ha pedido que se aislen deben asistir a la escuela con normalidad, a menos que la Oficina de Búsqueda de Contactos les aconseje lo contrario.



**INFOGIBRALTAR**

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

## COMUNICADO

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



## PRESS RELEASE

No: 717/2020

Date: 14th October 2020

---

### **Positive cases in schools**

There have been 2 new positive cases of COVID-19 identified within government schools.

One positive case of COVID-19 has been identified in Bishop Fitzgerald Upper Primary School and one has been identified in Westside School.

The Contact Tracing team have been liaising with staff at both schools and the Department of Education and have conducted interviews with relevant individuals. All individuals who have been identified as close contacts of the positive cases have been informed that they are required to self isolate.

Close contact is defined as close proximity within an enclosed area for a period of time longer than 15 minutes.

The latest available information is as follows:

#### Bishop Fitzgerald

This is the second case identified within this school. There is no identified epidemiological link between this positive case and the previous case. 13 individuals within the school setting (4 staff members and 9 pupils) have been deemed to have been in close contact with the positive case and all have been instructed to self isolate.

#### Westside

This is the fifth case identified within this school. There is no identified epidemiological link between this positive case and the previous cases. 16 individuals within the school setting (0 staff members and 16 students) have been deemed to have been in close contact with the positive case and all have been instructed to self isolate.

Individuals who have specific concerns arising from any of this information are asked to contact the relevant Head Teacher.

Parents are reminded that children and young people with COVID symptoms should not attend school. They should stay at home, self-isolate and call 111.

Pupils in both the above mentioned schools should continue to attend school as normal if they have not been contacted by the Contact Tracing Bureau.

Close contacts and siblings of pupils who have been asked to self-isolate should attend school as normal unless otherwise advised by the Contact Tracing Bureau.

ENDS